

инструкция

КОПИЯ

NOTARIAL CERTIFICATE

I, Ms. Thananchanok Srisomwongse, Notarial Services Attorney Registration No. 4333/2555 duly registered with the Lawyers Council of Thailand, hereby certify genuine signature of **Mr. Pisut Chanwatarungkull** signed in the document as attached.

Given on the 9th day of April 2017 in Bangkok, Thailand.



Thananchanok S.

(Ms. Thananchanok Srisomwongse)
Notarial Services Attorney



CHAVALIT & ASSOCIATES LIMITED

Rajanakarn Building, 20th Floor
3 South Sathorn Road, Yannawa, Sathorn
Bangkok 10120, Thailand
Tel: +66 (0)2 676-6667
Fax: +66 (0)2 676-6188-9
E-mail: chavalitlaw@chavalitlaw.com
www.chavalitlaw.com

Reg.No./ทะเบียนเลขที่ 4333 / 2555
Commission Expires/ทะเบียนหมดอายุ
Date/วันที่ 2 September 2018

LELO
HEX

Мужской презерватив из натурального каучукового латекса LELO HEX (54x180мм; 58x190мм)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

LELO, МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЛИДЕР В СФЕРЕ РОСКОШНЫХ НАСЛАЖДЕНИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕЗЕРВАТИВЫ LELO HEX

НАЗНАЧЕНИЕ

Контрацепция и профилактика заболеваний, передаваемых половым путем (ЗППП), например: ВИЧ-инфекция, хламидиоз, генитальный герпес, остроконечные кондиломы, гонорея, вирусный гепатит В и сифилис при вагинальном половом контакте.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ПОТРЕБИТЕЛИ ИЗДЕЛИЯ

Интимная жизнь партнеров

Презерватив предпочитают в качестве наиболее надежного и удобного средства контрацепции партнеры, которые ведут полигамный и моногамный образ жизни.

ПОКАЗАНИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРЕЗЕРВАТИВА

- когда вместе с защитой от нежелательной беременности, требуется и защита от заболеваний, передающихся половым путем;
- при редких половых сношениях, если женщина не хочет или не считает нужным принимать оральные контрацептивы;
- как временный метод контрацепции во время перерыва в использовании КОК или ВМС;
- в сочетании с другими методами контрацепции для достижения максимального эффекта.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРЕЗЕРВАТИВА

- если у одного из партнеров обнаруживается аллергия на латекс (в основном от аллергии страдают мужчины);
- если наблюдается заметное уменьшение чувствительности при половом акте;
- если при использовании презерватива у мужчины возникает нарушение эрекции.

Побочные явления и осложнения при применении презервативов

Основной жалобой при применении презервативов является уменьшение чувствительности наружных половых органов, для предотвращения которого назначают презервативы из натуральных мембран или ткани с рифленой поверхностью, сверхтонких или презервативов со смазывающими препаратами.

При применении сверхтонких презервативов следует помнить о повышенной вероятности нарушения их целостности.

Для некоторых мужчин применение презервативов создает определенные трудности при половом сношении, что приводит к прерыванию полового акта. В таких случаях женщинам рекомендуется надевать презерватив на половой член мужчины во время полового акта.

ПРИМЕНЕНИЕ

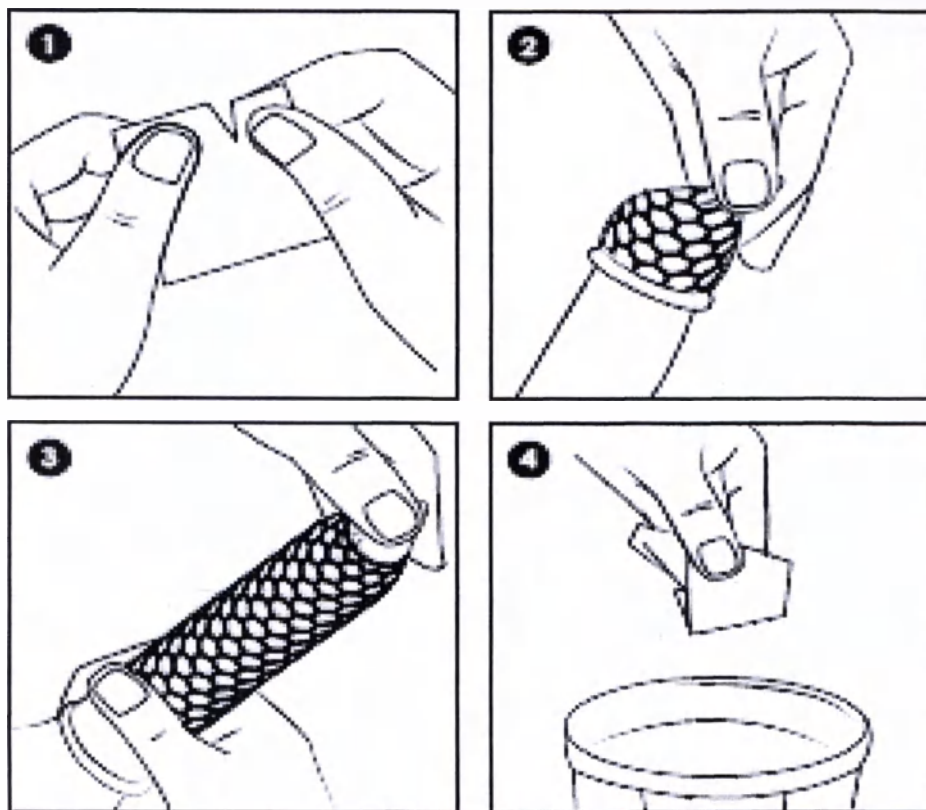
1. Используйте новый презерватив при каждом половом контакте. Патологические выделения половых органов, предэякулят, сперма, влагалищные выделения и кровь могут переносить возбудителей инфекции. Любой из партнеров может надеть презерватив на половой член в возбужденном состоянии во время предварительных ласк. Постарайтесь это сделать перед касанием половым членом партнера. Это позволит предотвратить возникновение беременности и уменьшить вероятность заражения заболеваниями, передающимися половым путем.

Примечание. Перед использованием презерватива проверьте срок годности, указанный на его упаковке. При наличии видимых повреждений на упаковке выбросьте этот и используйте новый презерватив из неповрежденной упаковки. Надорвите упаковку со стороны зубчатого края и аккуратно достаньте презерватив, не повредив его при этом ногтями и другими острыми предметами, например драгоценными украшениями или пирсингом.

2. Убедитесь в том, что валик находится на внешней стороне. Если он находится на внутренней стороне, то презерватив вывернут наизнанку. Сожмите наконечник презерватива так, чтобы в нем не оставалось пузырьков воздуха.

3. Удерживая наконечник сжатым, поместите презерватив на верхушку полового члена и раскатайте его другой рукой вниз. Если он начнет скручиваться обратно во время полового контакта, то раскатайте его вниз. Если вы почувствовали, что презерватив соскальзывает или слишком сильно давит на половой член, то остановитесь и наденьте новый презерватив, поскольку это может привести к его разрыву.

4. Вскоре после эякуляции и при нахождении полового члена в возбужденном состоянии презерватив должен плотно прилегать к основанию полового члена перед снятием. Затем просто снимите презерватив, заверните его в бумажную салфетку и выбросьте в мусорную корзину. Не смывайте презерватив в унитаз.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Нельзя повторно использовать латексные презервативы, поскольку повторное использование презерватива увеличивает вероятность неудачной контрацепции и инфекции.
- Использование латексных презервативов полностью не исключает вероятность возникновения беременности и заболеваний, передающихся половым путем (ЗППП).
- Презервативы необходимо хранить в прохладном и сухом месте, вдали от солнечных лучей. Для предотвращения повреждений мебели не кладите изделие на поверхность, где есть вероятность стекания смазки. Смазка, используемая в презервативе, может повредить некоторые виды лака для ногтей и эмалевые покрытия.
- Нельзя использовать презерватив, если каучуковый материал является липким, непрочным или имеет видимые повреждения.
- Нельзя использовать презерватив, если окраска стала неравномерной или изменилась.
- Убедитесь в достаточном количестве смазки. **НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

СМАЗКИ НА МАСЛЯНОЙ ОСНОВЕ, например, вазелиновое масло (Вазелин®), минеральное масло, растительное масло или кольдокрем, поскольку они могут привести к повреждению презерватива.

- Использование презерватива не для вагинальных контактов увеличивает риск соскальзывания или разрыва. Проконсультируйтесь у своего лечащего врача.
- Если при использовании презерватив соскользнул или порвался, то обратитесь за медицинской рекомендацией в течение 72 часов.
- Некоторые местные препараты при соприкосновении с латексными презервативами влияют на их эффективность. Проконсультируйтесь со своим лечащим врачом перед совместным использованием этих препаратов с презервативами.

ВНИМАНИЕ: в состав этого изделия входит натуральный каучуковый латекс, который может вызывать аллергические реакции. При повышенной чувствительности к изделиям из латекса перед использованием проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.

Прекратите пользоваться презервативом, если вы или ваш партнер испытываете дискомфорт, связанный с его использованием. При сохранении симптомов проконсультируйтесь у медицинского специалиста.

Необходимо консультироваться с врачом о совместимости презервативов с другими противозачаточными средствами.

Маркировка.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ		КОД ПАРТИИ	
НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОВТОРНО		УПАКОВКА СДЕЛАНА ИЗ ПЕРЕРАБАТЫВАЕМОГО МАТЕРИАЛА	
СОДЕРЖИТ В СОСТАВЕ НАТУРАЛЬНЫЙ КАУЧУКОВЫЙ ЛАТЕКС		ЕВРОПЕЙСКОЕ СООТВЕТСТВИЕ	ISO 4074
СРОК ГОДНОСТИ			

Срок годности:

5 лет

Условия хранения и транспортировки

Хранится при температуре окружающей среды (5-30°C), в защищенном от прямых солнечных лучей. Транспортировка по условиям хранения

Гарантийные обязательства.

Производитель гарантирует качество изделий на протяжении всего срока годности. Использование изделия после истечения срока годности не допустимо

Утилизация отходов

Утилизация отходов по пункту Б в соответствии с национальными стандартами

Производство: «Thai Nippon Rubber Industry Public Company Limited»,
1 Charoenrat Road, Thungwatdon, Sathon,
Bangkok, 10120, Thailand

Адрес производства:
49-49/1 Factory Standard

Building Export Zone 1,
Laemchabang Industrial Estate, Moo 5,
Thungsukhla, Sriracha, Chonburi 20230,
Thailand

TEL: +66-38-490-258,

FAX: +66-38-490-414

E-Mail: tnrfact@tnrcondom.com

tnrmktg@tnrcondom.com

789/139 Pinthong Industrial
Estate Building Moo 1, Nongkham,
Sriracha, Chonburi 20110 , Thailand

TEL: +66-38-317-999,

FAX: +66-38-317-950

E-Mail: tnrfact@tnrcondom.com

tnrmktg@tnrcondom.com

Компания – уполномоченный представитель в России

ООО «РегМед проф.»

ИНН 7729483461 ОГРН 5157746089100

Юридический адрес: Москва, 119607, ул. Раменки, 9-3-505

Тел: +7(495)-120-11-59

www.regmed.biz | info@regmed.biz



НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Я, г-жа Тхананчанок Шрисомвонгсе (Thananchanok Srisomwongse) адвокат нотариальных услуг, регистрационный № 4333/2555, зарегистрированный Советом адвокатов Таиланда, настоящим удостоверяю подлинность подписи в приложенном документе г-на Писут Чатватарунгкул (Pisut Chanwatarungkull).

Дата: 09 апреля 2017 г., Бангкок, Таиланд

[подпись]

Г-жа Тхананчанок Шрисомвонгсе (Thananchanok Srisomwongse)
Адвокат нотариальных услуг

[Печать: Адвокат нотариальных услуг
Член Совета адвокатов Таиланда]

Рег.№ 4333/2555

Полномочия истекают:

Дата: 2 сентября 2018 г.

Чавалит энд Ассошиэйтс Лимитед (Chavalit & Associates Limited)
Раджанакарн Билдинг, 20 этаж
3 Сауф Сатхорн Роуд, Йан Нава, Сатхорн, Бангкок 10120, Таиланд
(Rajanakarn Building, 20th Floor
3 South Sathorn Road, Yannawa, Sathorn, Bangkok, Thailand)
Тел.: +66 (0) 2 676-6667
Факс: +66 (0) 2 676-6188-9
E-mail: chavalitlaw@chavalitlaw.com
www. chavalitlaw.com

[Печать: Адвокат нотариальных услуг
Член Совета адвокатов Таиланда]

Логотип: Лело Хекс (Lelo Hex)

Текст на русском языке инструкции по применению.

Производство: Тай Ниппон Раббер Индастри Паблик Компани Лимитед (Thai Nippon Rubber Industry Company Limited), 1 Чароенрат Роуд, Тунгватдон, Сатхорн, Бангкок, 10120, Таиланд (1 Charoenrat Road, Tungwatdon, Sathon, Bangkok, 10120, Thailand)

Адрес производства:

49-49/1 Фэктори Стандарт (49-49/1 Factory Standard)

Билдинг Экспорт Зоун 1, Лемчабанг Индастриал Эстейт, Моо 5, Тхунгсукхла, Шрирача, Чонбури 20230, Таиланд

(Building Export Zone 1, Laemchabang Industrial Estate, Moo 5, Thungsukhla, Sriracha, Chonburi 20230, Thailand)

Тел.: +66-38-490-258

Факс: +66-38-490-414

E-mail: tnrfact@tnrcondom.com

tnrmktg@tnrcondom.com

789/139 Пинтонг Индастриал (789/139 Pinthong Industrial)

Эстейт Билдинг, Моо 1, Нонгхам, Шрирача, Чонбури 20110, Таиланд
(Estate Building, Moo 1, Nongkham, Sriracha, Chonburi 20110, Thailand)

Тел.: +66-38-317-999

Факс: +66-38-317-950

E-mail: tnrfact@tnrcondom.com

tnrmktg@tnrcondom.com

[подпись]

[Печать: Тай Ниппон Раббер Индастри Паблик Компани Лимитед
(Thai Nippon Rubber Industry Company Limited)]

Перевод выполнила переводчик
Аликина Валерия Романовна

Аликина Валерия Романовна

Российская Федерация, город Москва.

Двадцать четвертого апреля две тысячи восемнадцатого года.

Я, Бибишева Амалия Романовна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика **Аликиной Валерии Романовны**.

Подпись сделана в моем присутствии.

Зарегистрировано в реестре: № 77/59-н/77-2018-

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.



А.Р. Бибишева



Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 8 листов.

Нотариус

А.Р. Бибишева

Российская Федерация

Город Москва

Тринадцатого сентября две тысячи восемнадцатого года

Я, Бедердинов Владимир Викторович, временно исполняющий обязанности нотариуса Кульбекова Эдуарда Евгеньевича города Москвы, свидетельствую истинность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/308-н/77-2018-4-1552.

Взыскано государственной пошлины (по тарифу):

90 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 450 руб. 00 коп.



В.В. Бедердинов



Пронумеровано, прошнуровано и скреплено печатью 8 (восемь) листов.

В.В. Бедердинов

Компьютерная система "Экспресс-нотариус" Москва, Князь-Владимирский переулок, д. 15, стр. 1, тел. +7 495 681 1153